

Genève

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Le mouvement féministe : organe officiel des publications de l'Alliance nationale des sociétés féminines suisses**

Band (Jahr): **43 (1955)**

Heft 832

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-268583>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

GENÈVE

Promotions civiques

Plus d'un millier de jeunes gens et de jeunes filles de Genève, ayant atteint leur vingtième année, ont prêté le serment, au Victoria-Hall, de contribuer de toutes leurs forces et de tout leur cœur, au bien de la famille, de la commune et de l'Etat, et de maintenir l'honneur, l'indépendance et la prospérité de la patrie.

M. Cottier, vice-président du Conseil administratif de la Ville de Genève, dans la brève allocution par laquelle il a ouvert la cérémonie, a répondu aux nombreuses lettres féminines qui lui parvenaient au sujet de l'invitation adressée aux jeunes filles, et qui semble ironique que, pour sa part, il est favorable à l'octroi des droits politiques féminins mais que, jusqu'ici, la majorité du corps électoral, et non pas des autorités, n'a pu encore consentir cette réforme.

Quant à Mlle Josiane Ischi, couturière, qui prit la parole au nom des jeunes filles, elle était pleine d'un juvénile espoir : « Le droit de vote des femmes sera reconnu tôt ou tard », dit-elle.

Loi sur l'instruction publique

Dans sa séance du 10 septembre dernier, le Grand Conseil avait examiné un projet modifiant la loi du 6 novembre sur l'instruction publique. Il s'agit de revaloriser les traitements des instituteurs et institutrices.

Notons que ce projet de loi, sous sa forme actuelle, a l'approbation des associations professionnelles du corps enseignant. On sait qu'à Genève, dans l'enseignement, le principe « à travail égal, salaire égal » est respecté depuis 1919. Il est donc important de savoir que les modifications proposées respectent le principe. La modification contestée consiste à allouer au chef de famille, une allocation mensuelle supplémentaire de 96 fr. par mois. Ce complément fixe sera versé aux membres du corps enseignant des deux sexes, considérés comme chefs de famille. On voit qu'en principe, tout va bien.

En sa séance du 8 octobre, le Grand Conseil a adopté la modification proposée dont le texte est le suivant :

Art. 147

Reçoivent une allocation annuelle de chef de famille de fr. 1152.— :

1. les instituteurs et institutrices mariés, considérés comme chefs de famille, dont le conjoint n'exerce pas une activité lucrative importante ;

2. les célibataires des deux sexes, les veufs, les veuves, les personnes séparées ou divorcées, assumant une ou plusieurs charges totales de famille au sens de l'article 328 du code civil suisse.

Répondant au rapporteur de la minorité, M. le député Meyer qui affirme « qu'on a sacrifié délibérément les institutrices qui ne sont pas électorales en leur refusant ce que l'on accordait à juste titre aux instituteurs... » M. le conseiller d'Etat Borel a dit : « S'il est une discrimination que l'on peut regretter, ce n'est pas une discrimination entre sexes, mais une discrimination qui est faite entre les célibataires sans charges et les mariés dont le conjoint a une activité lucrative et les célibataires avec charges et les mariés dont le conjoint n'a pas d'activité lucrative ».



Abstentionnisme

M. Fredy Bates écrit dans la Tribune de Genève du 3.11.1955, en parlant du peu de zèle des électeurs lors du dernier scrutin :

« En vérité devant ce lamentable état de choses, on est amené à se demander si le vote des femmes n'apporterait pas un certain correctif à cette carence masculine. Je n'ai jamais été très chaud partisan de la participation féminine au scrutin, mais je commence à me dire que si les hommes font fi de leur droit de vote, il ne serait que juste de faire intervenir ces dames. A quoi bon conserver aux mâles un privilège qu'ils dédaignent ? Et il est probable que les femmes une fois admises au scrutin non seulement voteront elles-mêmes, mais encore inciteraient beaucoup d'hommes à voter, ne fût-ce que par esprit d'opposition à leurs conjointes... »

Nos suffragistes à l'œuvre

La position de la femme dans le droit public en Suisse

Exposé présenté à l'assemblée de l'Alliance, le 24 avril 1955 (suite)

Prestations de l'Etat

Du moment que l'activité de l'Etat est accomplie dans l'intérêt de la communauté, les individus, à côté des libertés, ont droit à des prestations en leur faveur de la part de l'Etat. En vertu de l'égalité juridique de tous les citoyens, les prestations sont identiques pour l'homme et la femme. Elles font l'objet de lois fédérales et cantonales et leur nombre et contenu changent avec celles-ci.

Protection juridique

Bien qu'elle ne soit pas expressément définie dans les constitutions fédérale et cantonales cette protection juridique est considérée condition essentielle du droit fondamental de l'individu et elle fait partie de la garantie donnée par l'Etat à l'égalité devant la loi et au droit d'invoquer les tribunaux.

Citoyens et citoyennes, comme nous l'avons dit, peuvent donc en mesure égale, se prévaloir, par exemple, de l'art. 58 selon lequel — personne ne peut être soustrait au juge constitutionnel et par conséquent on ne peut instituer aucun tribunal extraordinaire — ou au bien de l'art. 59 qui garantit le for du domicile au débiteur solvable.

Prestations diverses

Nous citerons encore l'activité des autorités et des employés de l'Etat, la concession de permis, patentes et certificats, l'admission aux examens, la protection de la police etc.

Hommes et femmes peuvent de même avoir l'usage des services publics, des établissements de l'Etat, comme les écoles, les universités, les institutions de bienfaisance de toute sorte : hôpitaux, assurances maladie, accidents, vieillesse et chômage. Mais cette égalité est plutôt théorique, car nous savons qu'en réalité nous en sommes encore loin. Pensons par exemple à la nouvelle loi de l'A.V.S. et au traitement différent employé pour les femmes mariées et les nubiles, différence que nous espérons voir disparaître bientôt de la loi d'un pays qui a un autrefois la première place dans l'échelle démocratique.

Droits politiques

Avec les droits de liberté et les droits aux prestations de l'Etat, les constitutions fédérale et cantonales garantissent aux citoyens des droits de former et d'exercer la volonté de l'Etat en qualité d'organes, droits appelés communément politiques. Ils rendent légitime la participation de l'individu aux votations sur les lois et les décrets (droit de vote dans un sens restreint *), aux fonctions ou charges fédérales, cantonales, communales (éligibilité).

Selon le principe démocratique le pou-

* Aux élections populaires (droit d'élection) et donne faculté d'être élu...

ZURICH

Nous citons ici, d'après le périodique Die Frau in Leben und Arbeit, quelques coupures de la presse suisse-allemande où sont commentés les brillants résultats de la consultation féminine zurichoise.

La femme veut voter

Dans la question épineuse du suffrage féminin, une nouvelle étape a été franchie... à Zurich, une nouvelle situation a surgi et le Parlement cantonal ne peut éviter de considérer à nouveau sa position. Quoi qu'il ne s'agisse, dans cette consultation féminine, que de la ville — elle représente plus de la moitié de la population cantonale — les proportions n'auraient pas été très différentes si tout le canton avait été consulté... Aujourd'hui, on peut résumer ainsi les conclusions à tirer : la femme désire le droit de vote, la population masculine ne peut faire la sourde oreille...

La Suisse primitive temporisée

Il reste à attendre de voir si ce résultat aura une influence positive, en fin de compte, sur les électeurs qui décideront de la chose... nous n'avons pas à craindre que le suffrage féminin s'instaure en peu de temps dans les cantons de la Suisse primitive. Toutefois, nous ne sommes pas opposés à ce que les femmes aient leur mot à dire dans les questions de l'école et de l'assistance. Mais le Seigneur nous préserve de ces électorales qui sont connues en Angleterre sous le nom de suffragettes !

Schwyzer Zeitung

voir de l'Etat est dans les mains du peuple souverain. Tous devraient participer à ce pouvoir qui est un droit général de la nature humaine. C'est pourquoi le principe de la liberté politique est étendu à chaque citoyen dès qu'il est tenu pour capable de collaborer avec conscience à la vie de l'Etat. La conséquence logique de ce principe c'est la légitimation politique égale pour l'homme et la femme. Mais cette égalité devant les droits politiques n'a pas encore été introduite dans la démocratie suisse.

Tandis que les droits de liberté et les prestations accordées par l'activité de l'Etat satisfont les nécessités strictement individuelles, l'exercice des droits politiques poursuit en premier lieu un intérêt public. C'est pourquoi l'Etat se réserve de limiter ces droits aux individus dont il retient opportune la collaboration. Des nécessités, des conceptions, des avantages de lieu et de temps décident le choix de l'exercice de ces droits.

Ab initio personne n'a droit à être organe de l'Etat. Cette possibilité naît dès qu'une norme constitutionnelle concède cette qualité à des personnes déterminées. Dans l'art. 74 de la Constitution fédérale, Confédération et cantons font dépendre ces droits politiques de circonstances d'âge et de cité. L'exclusivité des droits politiques aux hommes n'est pas mentionnée ni dans la Constitution fédérale ni dans celles des cantons, exception faite pour les cantons de Bâle-Ville, Thurgovie, Zurich et Berne. La conception juridique suisse de peuple ayant droit de vote a toujours embrassé un seul groupe de citoyens, les hommes. La femme a été exclue de l'administration de l'Etat sans pour cela qu'on considère comme lésé le principe démocratique de l'égalité. Cette exclusion de la vie politique a été dictée par la différence du caractère et des fonctions de l'Etat d'autrefois d'une part et de l'autre par la position de dépendance et de soumission de la femme, position qui, comme nous l'avons dit précédemment, est demeurée jusqu'aux temps modernes. L'importance donnée ensuite à l'activité guerrière des hommes, surtout dans les luttes d'indépendance du pays, fut énorme vis-à-vis de l'activité pacifique de la femme dans sa maison, et fit naître pour celui qui avait l'obligation de défendre sa patrie, le droit de décision sur la vie de l'Etat. Encore aujourd'hui, bien que le droit positif n'admette pas un lien de dépendance entre le droit de vote et l'obligation du service militaire, la conviction que celui qui a des obligations militaires a droit de vote est profondément enracinée dans le peuple suisse, conviction qui ne justifie pas l'exclusion de la femme de la vie politique.

(à suivre)

P. Molo-Rolandi

Ce sont les habitants des villes

La signification de cette consultation féminine est encore renforcée par le fait qu'elle s'est accomplie dans le silence du domicile. Sans la moindre pression d'une propagande pour ou contre... les femmes de Zurich ont pris position sur cette importante question politique d'après les conseils de leur expérience et de leur conception personnelles.

Ces résultats, de même que ceux de Genève et de Bâle, prouvent qu'en Suisse, celles qui habitent la ville ou les régions urbaines sont, dans leur majorité, désireuses d'obtenir leurs droits politiques. Cela doit indubitablement donner un élan et un appui accru au mouvement suffragiste suisse.

Der Bund

Point d'honneur

...Nous nous réjouissons que le 91 % des Zurichoises aient mis leur point d'honneur à répondre au questionnaire. Et nous nous réjouissons aussi de ce que la réponse fasse un point d'honneur aux hommes d'en tirer les conséquences.

Maria Aebbersold dans la National Zeitung

Pour soigner
TOUX et MAUX DE GORGE
prenez la

POTION FINCK

(formule du Dr. Bischoff)

En vente à la PHARMACIE FINCK & C^{ie}26, rue du Mont-Blanc, Genève
au prix de Fr. 1.90 Tél. 32.71.15

BERNE

Groupe romand

L'accouchement sans douleur — on se demande bien pourquoi — paraît moins préoccuper les Suisses allemandes que les Romandes et on ne semble pas en avoir beaucoup parlé à Berne jusqu'ici. Une telle question devrait pourtant, par définition, intéresser toutes les femmes. C'est pourquoi, pour sa réunion de novembre et en collaboration avec les samaritaines romandes de Berne, notre groupe a fait appel au Dr Rossel, chef de clinique à la Maternité de Lausanne, qui est un des responsables de l'introduction de cette méthode dans notre pays. La pratiquant lui-même et enseignant à ses collègues et aux sages-femmes de Suisse romande, il est particulièrement bien placé pour en parler et répondre à toutes les questions provoquées par les nombreuses controverses et critiques qui ont salué ce réel allègement d'une des plus pénibles épreuves réservées aux femmes par la vie.

Le Dr Rossel a d'abord défini la méthode, dite psychoprophylactique introduite de Russie en Europe, en 1953, par le Dr Lamaze de Paris ; il en a posé les principes et les bases essentielles et a souligné que l'application en est soumise à autant de rigueur et de précision que n'importe quelle intervention médicale où il n'y a de place ni pour l'improvisation ni pour la fantaisie. Puis il a résumé quelques-unes des huit leçons qui composent le cours de préparation à l'accouchement sans douleur et qui permettent à la femme de connaître exactement ce qui l'attend, d'y faire face avec le calme et la maîtrise indispensables, et grâce à un système de respiration simple et toujours contrôlé d'être elle-même le principal agent de sa délivrance.

Convaincu et convaincant, le Dr Rossel a fait une grosse impression sur son auditoire qui s'est nettement rendu compte que, cette fois, les femmes vont pouvoir mettre au monde leurs enfants dans la joie (le très intéressant enregistrement dans une clinique de Paris d'un tel accouchement en est un témoignage). Il est réconfortant de penser que, grâce à des hommes tels que le Dr Rossel, les femmes de notre pays ne seront pas les dernières à profiter d'une si miraculeuse découverte.

M.C.

LE ROSEY

ROLLE (Hiver à Gstaad)

Institut international
de jeunes gens
(9 à 18 ans)

BAECHLER

teinturier - nettoyeur

Activité législative française

Pour résumer les articles de presse sur les crimes, Mmes Poinsio-Chapuis, Lefebvre, Diensch, MM. Barrot, Siefridt, Cayeux et Lacaze ont déposé la proposition de loi suivante :

Article premier. — Est interdite la parution en première et dernière page des journaux et périodiques de tous récits, chroniques, rubriques ou insertions relatant des actes qualifiés crimes.

Art. 2. — Dans les pages où leur publication est autorisée, les récits relatant ces actes ne pourront jamais reproduire de détails écrits ou photographiques relatifs à l'exécution du crime.

Art. 3. — Les directeurs et imprimeurs de tous journaux ou périodiques, qui enfreindront les dispositions ci-dessus, seront passibles d'une amende de 50.000 à 500.000 fr. En cas de récidive, les responsables seront passibles d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 100.000 à 1 million de francs.

Une proposition de loi a été déposée par Mme le sénateur Marcelle Devaud et une vingtaine de ses collègues du Conseil de la République, au début du mois d'août.

Elle a pour objet la modification des art. 1421, 1422, 1443 du Code civil et porte notamment sur la nécessité du consentement de la femme pour disposer à titre gratuit des biens de la communauté (même pour l'établissement des enfants communs) et pour disposer à titre onéreux des immeubles, des fonds de commerce, etc., appartenant à la communauté.